

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 142 (2016)
Heft: 35: Dynamisches Licht

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF
Ufficio federale delle costruzioni e della
logistica UFCL
Settore costruzioni
Gestione progetti

Centro sportivo nazionale di nuoto Tenero Concorso di progetto in procedura libera per pianificatori generali con team di progettisti

Committente

Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL,
Gestione progetti

Indirizzo di contatto

Ufficio federale delle costruzioni e della logistica UFCL,
Bandi pubblici, Fellerstrasse 21, CH-3003 Berna

Compito legato al progetto

L'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica (UFCL) organizza per l'area del Centro sportivo Tenero (CST) un concorso di progetto a una fase e in procedura libera con l'obiettivo di acquisire da un lato proposte architettoniche per un Centro sportivo nazionale di nuoto, dall'altro un piano di concetto per inserire fasi costruttive ulteriori quali alloggi per sportivi, una nuova palestra e una centrale del materiale in modo adeguato al contesto locale. Per questo compito impegnativo il committente cerca un pianificatore generale competente con team di progettisti (architetti [direzione generale], ingegneri civili, progettisti RVCSE e architetti paesaggisti).

Procedura

Si tratta di un concorso di progetto a una fase, in procedura libera, conforme alla legge federale sugli acquisti pubblici (LAPub; RS 172.056.1) e all'ordinanza sugli acquisti pubblici (OAPub; RS 172.056.11). Il concorso di progetto soggiace inoltre all'Accordo GATT/OMC sugli appalti pubblici (AAP, RS 0.632.231.422). In via sussidiaria alle disposizioni di legge si applica il Regolamento dei concorsi d'architettura e d'ingegneria SIA 142 (ediz. 2009, con linee guida aggiuntive).

Giuria

Membri specializzati

Winkler Hanspeter, architetto, respons. gestione progetti all'UFCL,
presidente

Caminada Gion A., architetto, Vrin

Durisch Pia, architetto, Massagno

Fausch Ursina, architetto, Zurigo

Suter Barbara, architetto, capoprogetto generale all'UFCL,
supplente

Weber Toni, architetto paesaggista, Soletta

Altri membri

Caprara Bixio, direttore del CST, *supplente*

Galliciotti Paolo, sindaco di Tenero-Contra

Remund Matthias, direttore dell'UFSP

Seidt Franka, gestione immobili all'UFCL

Condizioni di partecipazione

Per partecipare al concorso i candidati devono avere domicilio o sede sociale in Svizzera o in uno Stato firmatario dell'Accordo GATT/OMC sugli appalti pubblici, a condizione che tale Stato garantisca la reciprocità.

Termini previsti

Pubblicazione su SIMAP, ritiro della
documentazione

dal 26 agosto 2016

Formulazione delle domande

30 settembre 2016

Consegna dei piani in concorso

20 gennaio 2017

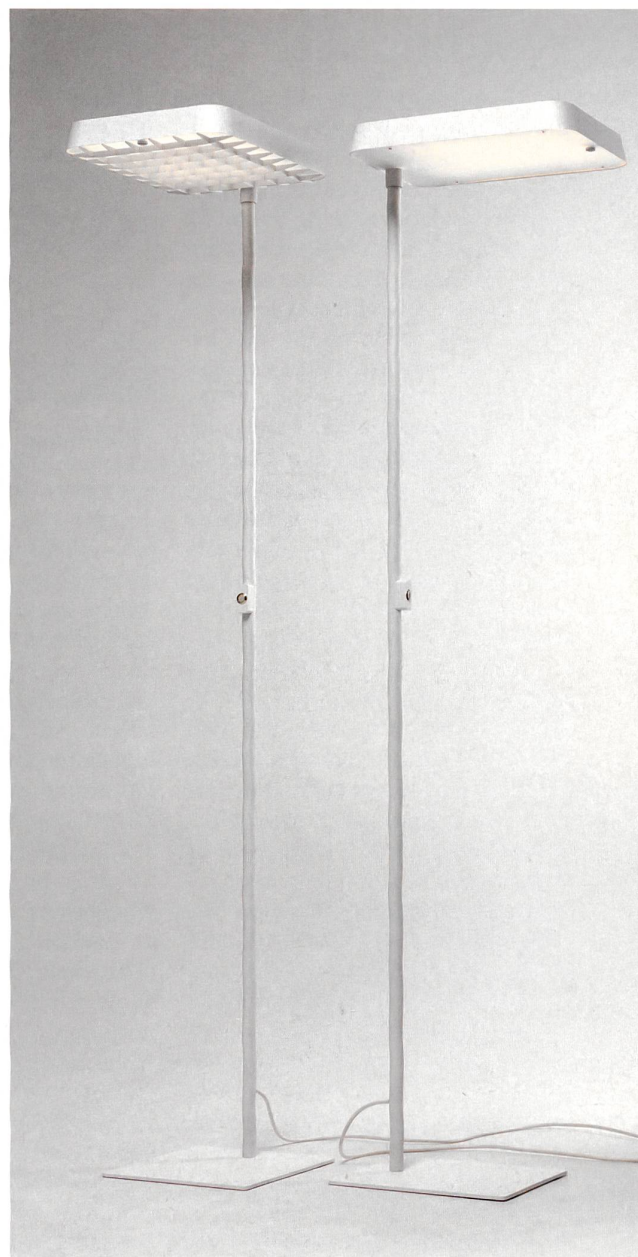
Consegna dei modellini

3 febbraio 2017

Ritiro della documentazione

La documentazione necessaria per partecipare al concorso è scaricabile dalla piattaforma www.simap.ch.

SCHÄTTI LEUCHTEN



ECLAR LED / Energie-Effizienz A++

Schätti Leuchten entwickelt Licht für Arbeitsplatz
und Architektur.

Die ECLAR LED Büroleuchte überzeugt mit sorgfältiger
Formgebung, einfacher Bedienung und einer bisher
nicht erreichten Energie-Effizienz.

Die A++ Leuchte ist ein Schweizer Produkt entworfen
von Jörg Boner Productdesign.

Schätti AG Metallwarenfabrik
Tschachen 2
CH-8762 Schwanden

T +41 (0)55 647 3411
F +41 (0)55 647 3421
info@schaetti-leuchten.ch
www.schaetti-leuchten.ch